

# Festes de la Mare de Déu y Porrat de Sant Miquel



del 28 de Septiembre al 1.<sup>o</sup> de Octubre.

**ALTEA 1.979**



# COOPERATIVA DE CREDITO DE ALTEA

## CENTRAL:

Pasatge del Llauraor, 1  
Teléfonos 84 13 00  
**84 06 96 - 84 07 97 - 84 13 50**

## SUCURSALES:

LA NUCIA  
C/. Iglesia, 6  
Teléfono 87 08 21

### ALFAZ DEL PI

Plaza de José Antonio, 1  
Teléfono 88 84 00 - 88 84 01

### PARTIDA ALBIR

Edificio Ciudad de Elda  
Teléfono 88 81 84

### ALTEA LA VIEJA

(Nueva Oficina)  
Teléfono 84 10 98

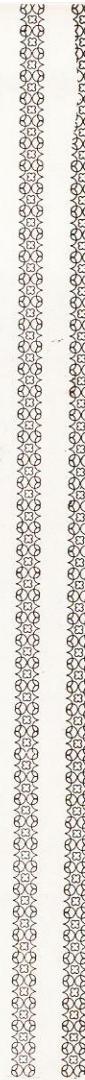
### AGENCIA URBANA N.º 1

Paseo Marítimo, 56  
Teléfono 84 14 16

### OFICINA EN BENISA

C/. San Nicolás, n.º 57

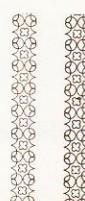
Portada: Batiste San Rok  
Fotos: Hnos. Coello  
Impresión: Imprenta Altea



Festes de la Mare de Déu  
y Porrat de Sant Miquel

---

Altea 1.979.



Ntra. Sra. la  
Virgen del Consuelo,  
Excelsa Patrona y Alcaldesa  
de la Villa de Altea.



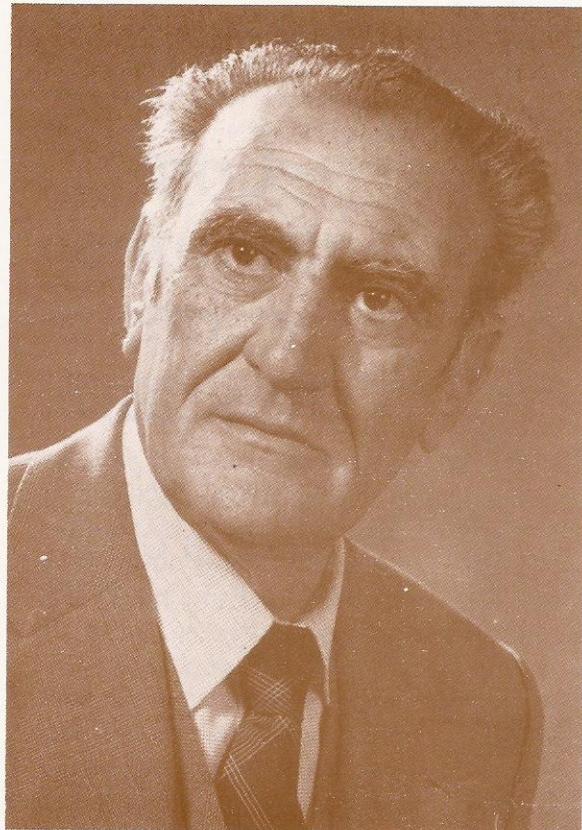
# Comisión de Fiestas

## 1.979

LA JUNTA DIRECTIVA Y  
COMPONENTES DE LA  
SOCIEDAD FILARMONICA ALTEANENSE

Colaborador:  
EL AYUNTAMIENTO DE LA VILLA





## Queridos paisanos y amigos:

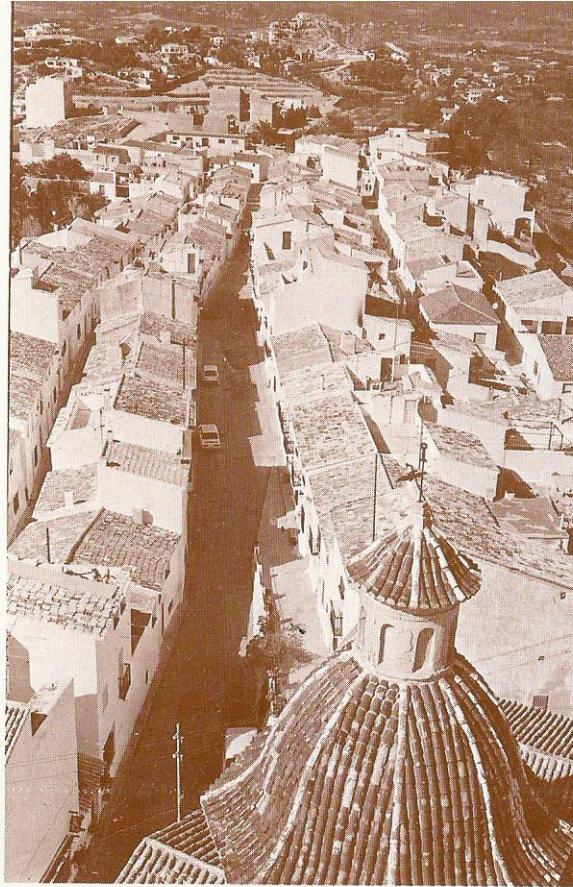
Como otros años anteriores, se van a celebrar las fiestas del Porrat de San Miguel y de la Virgen. En esta ocasión se hizo cargo de estas fiestas la Sociedad Filarmónica Alteanense, de la cual era yo presidente en aquellas fechas. Posteriormente ha sido nombrada una nueva Junta Directiva y quiero que conste mi felicitación, pues van a celebrar estas fiestas sin haber molestado al vecindario con loterías ni rifas.

Espero de todos vosotros que colaboréis lo máximo para el mejor lucimiento de estos días de nuestro PORRAT.

También deseáros que paseis unos agradables días de descanso y diversión y que procureis hacerles a nuestros visitantes una feliz estancia en nuestra Villa.

Muchas gracias a todos de vuestro Alcalde.

JUAN ALVADO PEREZ



# Los alteanos y las fiestas

(Un entrañable recuerdo a quién ha escrito nuestra historia)

Dos coincidencias, muy sentidas, se unen, a la hora de confeccionar el presente programa de fiestas, que por una feliz circunstancia convergen en una sola.

De una parte tenemos, en el año internacional del niño, actos festeros programados a tal fin, que junto a la inauguración del Grupo Escolar, ubicado en el Pla del Castell, con el nombre de Françesc Martínez i Martínez, testimoniarán el nombre de este ilustre patrício alteano, en un centro cultural, actividad ésta que el escritor dedicó gran parte de su vida.

Evocando los escritos del patriarca de las letras alteanas, tenemos junto a la mesa, la «segona tanda» de la obra Coses de la meua térra (La Marina) aparecida y editada en Valencia en 1.920.

En ella el escritor se recrea en contar todas las fiestas que por aquel entonces se desarrollaban en Altea, de las que desgraciadamente hoy algunas han desaparecido. Refiriéndonos concretamente a las tres fiestas que los alteanos nos disponemos a celebrar en estos días de la Mare de Deu del Consuelo, Alcaldeza perpetua de la Villa, del Porrat de Sant Miquel y la Virgen del Socorro.

De ellas vamos a resumir las varias páginas que D. Françesc les dedica.

Del casi desaparecido Porrat de Sant Miquel nos recuerda que era el más importante de la comarca, de donde venían las gentes a proveerse de los utensilios caseros que necesitaban.

Como no recordar aquellas cassetas atestadas de paellas, sartenes, coladores, cre-sóls, cuchillos, barreños y un larguísimo etc... y para nosotros las últimas apari-ciones de juguetes, cartas, carteras para el colegio, muñecos, tracas, regaliz y cañamel. Así refiere el escritor «Els fadríns es compren faixa y sobre tot som-breros pera élls y capsana, tafarra y pitral pera l'majo, les ames de casa roba blanca, i els «amos» llavor d'herba.»

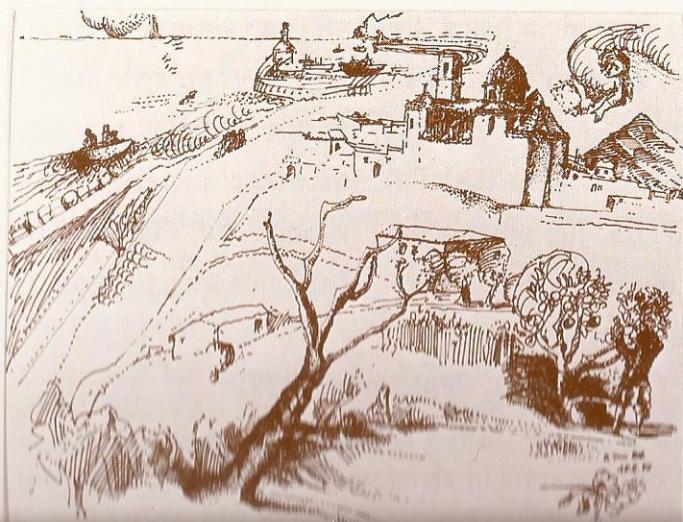
Llegamos a la Mare de Deu del Consuelo, en la que nos descubre «Titular de la Iglesia Parroquial; li fan la festa, el tercer dumenge de octubre, els oficiais, que son tots els que tenen ofici, com fustérs, manyáns, çabatérs, mestres d'aixa y de ribera, filadórs, etc... consistixen els festejos en tabalet y dolçaina, revel-la y misa sermó y processó. Algunes vegades s'ha portat música de fora, ya que en Altea nos vól la música que n'hi ha.

Así, graciosamente, nos va descubriendo las excelencias de este pueblo festero en que actualmente sólo nos quedan trece de las veintitantas celebraciones que a principios de siglo se celebraban en nuestra Villa, fiestas que han pasado a un recuerdo gracias a la sociedad de consumo en que nos hallamos enzarzados hoy en día. Las antiguas esperanzas de realizar compras, de bailes, de las tracas de los juegos, van desapareciendo en la medida que no podemos realizar en cada esquina de cada calle. Pero lo más importante es que permanece la devoción por nuestros santos, aquellos a quién en todo momento trascendental en la vida los alteanos solemos recordarlos aunque solo sea entreabriendo los labios.

Y así llegamos a la actual década de los setenta en la que la fiesta de la Mare de Deu del Consuelo, recobra nueva actualidad festera a raíz de la ofrenda de flores a la Alcaldesa de la Villa, ofrenda en la que participan la mayoría de los niños alteanos, que vestidos de traje típico alteano, suben desde el Ayunta-miento, recorriendo las calles empinadas, en romería hasta la Iglesia Parroquial donde postrándose a los pies de la Mare de Deu rinden tributo a la Santa de la fiesta. Es muy posible que este acto llegue a ser el más tradicional, de aquí a pocos años, por lo que en este breve repaso, de más de medio siglo, vemos

como cambian costum-bres y actos, pero permanece inalterable la fe de todos los altea-nos.

BARRANQUI  
Setembre - 79





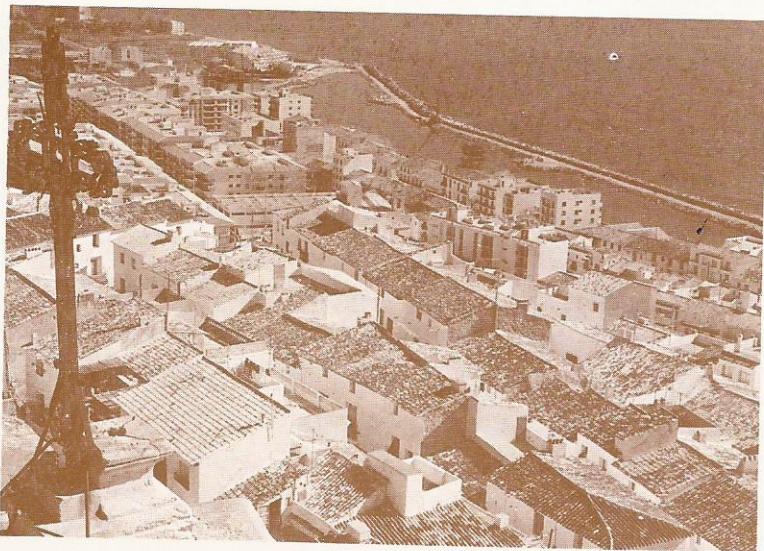
## EN SU MEMORIA

De entre esta larga Comisión de Fiestas, sólo el entrañable amigo, ANDRES CORTES, no está entre nosotros. Pero nos queda la impronta de aquella presencia física, llena de entusiasmo, de ilusión y de sacrificios en defensa de su BANDA. Fué el hombre alegre que con su singular personalidad impregnó de fino humor a todos sus compañeros. Alcanzó con su BANDA, los éxitos que en su día soñó. ANDRES CORTES, fué mucho para la Sociedad Filarmónica y con este testimonio de gratitud y recuerdo, hagamos que permanezca siempre entre sus amigos.

Altea, Septiembre 1.979.

F. COELLO

# Programa de Festejos



## VIERNES 28 de Septiembre

A las 13 horas, voldeo general de campanas, anunciando el inicio de las Fiestas de la Virgen y San Miguel.

A las 18:30 horas, se procederá a la tradicional ENTRA DE LA MURTA que saliendo de la Plaza del Ayuntamiento, recorrerá el mayor número posible de calles del pueblo.

A las 22:30 horas, y en la Plaza de Calvo Sotelo (Iglesia) actuación del conjunto músico-vocal EMILIO NOCHE Y DIA, hasta la madruga.

## SABADO 29 de Septiembre

Este día y por la mañana en especial, a partir de las 10, se dedicará a los niños, ofreciéndoles chocolate, madalenas, caramelos, etc. teniendo lugar una actuación de payasos en la plaza del Ayuntamiento concursos infantiles y juveniles, carreras, competiciones, etc.

A las 17 horas, concentración en la plaza del Ayuntamiento, de donde saldrá la comitiva y acompañantes para la tradicional OFRENDA DE FLORES A LA VIRGEN.

A las 19 horas y en el Teatro Altea, tendrá lugar la celebración del I FESTIVAL REGIONAL DE BANDAS DE MUSICA. Las bandas participantes, desfilarán desde el Ayuntamiento, donde se celebrará el sorteo del orden de actuación hasta el mencionado Teatro Altea.

A las 22:30, en la plaza Calvo Sotelo tendrá lugar, la actuación del actualísimo conjunto MARIA AMPARO Y SU ORQUESTA.

A las 22:30, en la plaza del Ayuntamiento gran actuación y presentación del espectáculo "TELE FESTIVAL", compuesto de artistas de la talla de DOVA, CARMEN FLORES, ROSENDO MENDEZ, MARI CRUZ, COPA 3, KETY DAY, entre otros.

## DOMINGO 30 de Septiembre DIA DE LA VIRGEN

A las 8 de la mañana, típica Despertà por las calles del pueblo, con la Banda de Música de ALTEA LA VIEJA y la de CASTELL DE CASTELLS

A las 11 de la mañana, concentración en la plaza del Ayuntamiento, desde donde saldrá la comitiva y acompañantes.

A las 12 horas, en la parroquia de Nuestra Señora del Consuelo, solemne misa cantada, la cual será amenizada por el grupo de Cámarra de la escuela de música BENJAMIN PALENCIA de ALTEA y con las voces del Coro de la Juventud de Altea.

A las 15 horas, gran partida de Pelota Valenciana en c]. Ingeniero Muñoz.

A las 17 horas, tendrá lugar, una competición deportiva la cual ya se anunciará.

A las 20 horas, SOLEMNE PROCESSION, que partiendo de la Parroquia de Nuestra Señora del Consuelo, recorrerá las calles de costumbre.

Al final de la procesión, se ofrecerá un Castillo de Fuegos Artificiales.

A las 22:30 horas, en la plaza del Ayuntamiento, gran actuación de la prestigiosa orquesta RITMO Y MELODIA.

Durante la actuación de la orquesta anunciada, se celebrará CONCURSO de DISFRACES.

## LUNES 1 de Octubre DIA DE SAN MIGUEL

A las 8 de la mañana, como el dia anterior, Desperta, por las Bandas de Música del dia anterior.

A las 10 de la mañana, sensacional Cross popular por las calles del pueblo, entregándose valiosos premios a los vencedores.

A las 12 horas, y en el Convento de San Francisco, SOLEMNE MISA CANTADA.

A las 18 horas, se celebrará el popular DESFILE de CARROZAS

A la carroza que le corresponda el primer premio, se le indulgará una pequeña muestra, la cual, deberá quedar en poder de la Comisión de Fiestas, quién lo expondrá en los locales de la Sociedad Filarmónica Alteanense.

A las 21 horas, en la Plaza del Ayuntamiento, actuación del conjunto músico-vocal, LOS KASSIN'S.

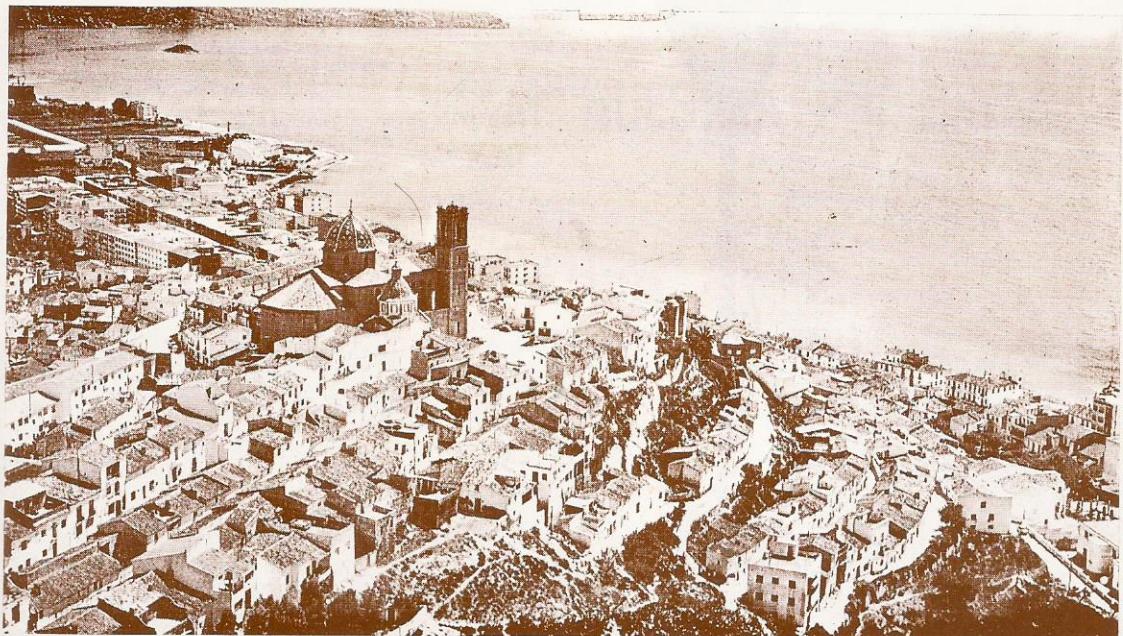
A las 23 horas, amenizado por la misma orquesta, se ofrecerá baile para todos.

A las 24 horas, la Orquesta hará su descanso durante el cual se Procederá, en el Paseo Joaquín Planells, a la CREMA DE LES CARRROSES que han participado en el desfile.

ALTEA, SEPTIEMBRE 1979.

V.º B.º EL ALCALDE

LA COMISION



*La*  
**Sociedad Filarmónica Alteanense**

organizadora de estos festejos en honor a la VIRGEN DEL  
CONSUELO y SAN MIGUEL, agradece a entidades,  
establecimientos y particulares que con su aportación han  
colaborado eficazmente en la recaudacion de fondos para la  
organizacion de los actos de la fiesta. También destacamos  
y agradecemos la actitud de los músicos de la Banda,  
que han cedido a los fondos de la fiesta sus ingresos por  
actuaciones en el último año.

Gracias a todos y felices fiestas.

LA COMISION





Caja de  
Ahorros Confederada

# Caja de Ahorros Provincial de Alicante

**25** años

POR NUESTRA PROVINCIA

1.954 - 1.979

Oficina en ALTEA: Tel. 84 09 32



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia